

Multi-Power Battery Pack

MB-D18

User's Manual

Using the Optional BL-5 Battery-Chamber Cover

A BL-5 battery-chamber cover (available separately) is required when using EN-EL18 batteries.



BL-5 battery-chamber cover

Safety Precautions

To ensure proper operation, read this manual thoroughly before using this product. After reading, be sure to keep it where it can be seen by all those who use the product.

Notice for Customers in Europe

CAUTION
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

This symbol indicates that electrical and electronic equipment will be collected separately. The following apply only to users in European countries:

- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste.
- Separate collection and recycling helps conserve natural resources and prevent negative consequences for human health and the environment that might result from incorrect disposal.
- For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.

Precautions for Use

- The MB-D18 is for use with compatible cameras only.
- Do not use with batteries and battery holders not recommended in this manual.
- To prevent electrical shorts caused by metal objects touching the power terminals, replace the contact cap when the MB-D18 is not in use.
- When not inserted in the battery pack, battery holders or batteries with optional BL-5 battery chamber covers attached must be placed in their cases or have the batteries removed to prevent electrical shorts caused by contact with other metal objects.
- The memory card access lamp may light when the MB-D18 is attached to or removed from the camera; this is not malfunction.
- Should you notice smoke or an unusual smell or noise from the battery pack, discontinue use immediately. After removing the batteries, take the device to the retailer or a Nikon-authorized service representative for inspection.
- The MB-D18 is not equipped with a power switch. Use the camera power switch to turn the power on or off.

For Your Safety

To prevent damage to property or injury to yourself or to others, read "For Your Safety" in its entirety before using this product.

Keep these safety instructions where all those who use this product will read them.

- DANGER:** Failure to observe the precautions marked with this icon carries a high risk of death or severe injury.
- WARNING:** Failure to observe the precautions marked with this icon could result in death or severe injury.
- CAUTION:** Failure to observe the precautions marked with this icon could result in injury or property damage.

WARNING

Do not disassemble or modify this product.
Do not touch internal parts that become exposed as the result of a fall or other accident.

Failure to observe these precautions could result in electric shock or other injury.

Should you notice any abnormalities such as the product producing smoke, heat, or unusual odors, immediately disconnect the batteries or power source.

Continued operation could result in fire, burns or other injury.

Keep dry.
Do not handle with wet hands.
Do not handle the plug with wet hands.

Failure to observe these precautions could result in fire or electric shock.

Do not let your skin remain in prolonged contact with this product while it is on or plugged in.

Failure to observe this precaution could result in low-temperature burns.

Do not short the contacts of EN-EL15a or AA battery holders if batteries are inserted.

Failure to observe this precaution could result in the batteries leaking, overheating, rupturing, or catching fire.

Do not use this product in the presence of flammable dust or gas such as propane, gasoline or aerosols.

Failure to observe this precaution could result in explosion or fire.

Keep this product out of reach of children.

Failure to observe this precaution could result in injury or product malfunction. In addition, note that small parts constitute a choking hazard. **Should a child swallow any part of this product, seek immediate medical attention.**

Do not use this product specifically designated for use in fire or electric shock.

Failure to observe these precautions could result in fire or electric shock.

CAUTION

Remove the batteries and disconnect the AC adapter if this product will not be used for an extended period.

Failure to observe this precaution could result in fire or product malfunction.

Do not leave the product where it will be exposed to extremely high temperatures, for an extended period such as in an enclosed automobile or in a hot sunlight.

Failure to observe this precaution could result in fire or product malfunction.

DANGER (Batteries)

Do not mishandle batteries.
Failure to observe the following precautions could result in the batteries leaking, overheating, rupturing, or catching fire:

- Use only rechargeable batteries approved for use in this product.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not expose batteries to flame or excessive heat.
- Do not disassemble.
- Do not short-circuit the terminals by touching them to necklaces, hairpins, or other metal objects.
- Do not expose batteries or the products in which they are inserted to powerful physical shocks.

Do not attempt to recharge EN-EL15a/EN-EL18b rechargeable battery using chargers not specifically designed for this purpose.

Failure to observe this precaution could result in the batteries leaking, overheating, rupturing, or catching fire.

If battery liquid comes into contact with the eyes, rinse with plenty of clean water and seek immediate medical attention.

Delaying action could result in eye injuries.

WARNING (Batteries)

Do not remove or damage the battery casing.
Never use batteries with damaged casing.

Failure to observe this precaution could result in the batteries leaking, overheating, rupturing, or catching fire.

Keep batteries out of reach of children.
Should a child swallow a battery, seek immediate medical attention.

Do not immerse batteries in water or expose to rain.
Failure to observe this precaution could result in fire or product malfunction. Immediately dry the product with a towel or similar object until it becomes wet.

Discontinue use immediately should you notice any changes in the batteries, such as distortion or deformation.
Charge charging EN-EL15a/EN-EL18b rechargeable batteries if they do not charge in the specified period of time.

Failure to observe this precaution could result in the batteries leaking, overheating, rupturing, or catching fire.

Insert batteries in the correct orientation.
Do not mix old and new batteries or batteries of different types.

Failure to observe this precaution could result in the batteries leaking, overheating, rupturing, or catching fire.

Prior to disposal, insulate battery terminals with tape.

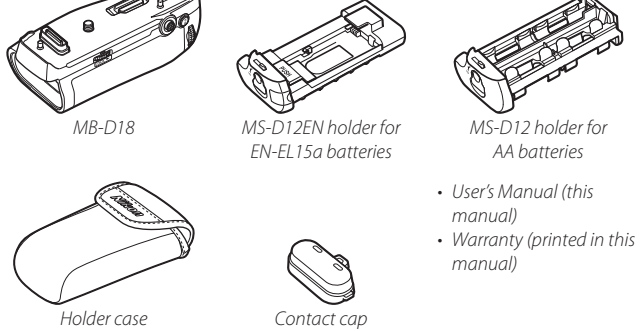
Overheating, rupture, or fire may result should metal objects come into contact with the terminals. Recycle or dispose of batteries in accord with local regulations.

If battery liquid comes into contact with a person's skin or clothing, immediately rinse the affected area with plenty of clean water.

Failure to observe this precaution could result in skin irritation.

Multi-Power Battery Pack User's Manual

Confirm that the following items are supplied with the MB-D18 (batteries are sold separately).



The MS-D12N is inserted in the MB-D18 at shipment.

- Parts of the MB-D18**
- Contact cover holder
 - AF-ON button
 - Main command dial
 - Multi-selector
 - Attachment wheel
 - Holder power connector
 - Battery-chamber cover
 - Battery chamber
 - Battery-chamber latch
 - Power/signal contacts
 - Contact cap
 - Mounting screw
 - Fn button
- Shutter-release button**
- Control lock
 - Sub-command dial
 - Trippod socket
 - MS-D12N holder for EN-EL15a batteries
 - Power terminals
 - Power terminals (MS-D12N battery holder)
 - MS-D12 holder for AA batteries
 - Power terminals (MS-D12 battery holder)

Attaching the Battery Pack
See the camera manual for information on attaching the battery pack to the camera.

Specifications

Power source	One EN-EL15a or EN-EL18b rechargeable Li-ion battery, eight alkaline (1.5V) or lithium (1.5V) AA batteries, eight Ni-MH (1.2V) rechargeable AA batteries, or an EH-5C adapter (rechargeable EP-SB power connector). EN-EL15, EN-EL18, EN-EL18a batteries and EH-5C AA adapters are also supported.
Operating temperature	Approx. 152 × 51 × 79 mm (6.0 × 2.1 × 3.2 in.)
Dimensions (W × H × D)	135 mm (5.3 in.) with MS-D12N and optional EN-EL15a battery
Weight (approx.)	450 g (15.9 oz) with MS-D12 and eight AA batteries (available separately from third-party suppliers) 305 g (10.8 oz) with MS-D12N and optional EP-SB power connector 435 g (15.4 oz) with optional BL-5 and EN-EL18b battery 280 g (9.9 oz) with MS-D12N 265 g (9.4 oz) with MS-D12

Specifications and design are subject to change without notice.

EN-EL15a and EN-EL18b Batteries
The performance of EN-EL15a and EN-EL18b batteries drops at temperatures below about 10 °C (50 °F). Be sure the battery is fully charged and keep a warm spare battery on hand ready to exchange as necessary. Cold batteries may recover some of their charge when warmed.

AA Batteries
Due to their limited capacity, AA alkaline batteries are used only when no other alternative is available.
The capacity of AA batteries varies with make and storage conditions and may in some instances be extremely low. In some cases, AA batteries may suffer a drop in capacity or cease to function before their expiry date. Note that the capacity of AA batteries may drop at temperatures below 20 °C (68 °F). Use is not recommended at low temperatures.

Warranty Terms

Your Nikon equipment is guaranteed against any manufacturing defects for one full year from the date of original purchase. If during this period of guarantee the product proves defective due to improper material or workmanship, our authorized service network within the sales territory of Nikon Europe B.V. will, without charge, take labor and parts, repair the product in the terms and conditions set at below. Nikon reserves the right (at its sole discretion) to replace or repair the product.

- This warranty is only provided upon presentation of the completed warranty card and original invoice or purchase receipt indicating the date of purchase, product name and dealer's name, together with the product. Nikon reserves the right to refuse free-of-charge warranty service if the above documents cannot be presented or if the information contained in it is incomplete or illegible.
- This warranty will not cover:
 - necessary maintenance and repair or replacement of parts due to normal wear and tear,
 - modifications to upgrade the product from its original purpose or to improve performance, without the prior written consent of Nikon,
 - transport costs and all risks of transport relating directly or indirectly to the warranty of the products,
 - any damage resulting from modifications or adjustments which may be made to the product, without the prior written consent of Nikon, in order to comply with local or national technical standards in force in any particular country, where use for which the product was originally designed and/or manufactured.
- The warranty will only be applicable in the case of:
 - damage caused by misuse including but not limited to failure to use the product for its normal purpose or according to the use instructions on the proper use and maintenance, and to installation or use of the product inconsistent with the safety standards in force in the country where it is used,
 - damage caused by accidents including but not limited to lightning, water, fire, misuse or neglect,
 - abuse, theft, damage, illegality or removal of the product or its parts,
 - damage resulting from repairs or adjustments which have been conducted by unauthorized service organizations or persons in any system into which the product is incorporated or with which it is used.
- This service warranty does not affect the consumer's statutory rights under applicable national laws in force, nor the consumer's rights against the dealer from whom the product was purchased.

Notice: An overview of all authorized Nikon Service Stations can be found online by following this Link <http://www.europe-nikon.com/service/>

En Multifunktionshandgriff
Benutzerhandbuch (inkl. Garantiebeleg)

Vielen Dank, dass Sie das Multifunktionshandgriff MB-D18 erworben haben. Dieses Produkt kann mit allen Digitalkameras von Nikon verwendet werden, für die der MB-D18 als kompatibles Zubehör im Kamerahandbuch aufgeführt ist. Der MB-D18 kann einen Akku vom Typ EN-EL15a oder EN-EL18 aufnehmen oder auch Akkus/Batterien der Mignon-Akku (AA) (Alkali-Mangan, NiMH oder Lithium). Lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme diese Anleitung und das Kamerahandbuch.

Verwenden der optionalen Akkufachabdeckung BL-5
Eine Akkufachabdeckung BL-5 (separat erhältlich) ist erforderlich, wenn Akkus vom Typ EN-EL18b verwendet werden.

Sicherheitshinweise
Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Multifunktionshandgriffs auf. Achten Sie darauf. Bewahren Sie die Anleitung stets griffbereit auf, so dass sie allen Personen, die den Multifunktionshandgriff verwenden, direkt zugänglich ist.

Hinweis für Kunden in Europa
VORSICHT
WENN DER FALSCHE AKKUTYP VERWENDET WIRD, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSTOSEN SIE NICHT MEHR GEBRAUCHSFÄHIGE AKKUS NACH DEN GELTENDENDEN VORSCHRIFTEN.

Durch dieses Symbol wird angezeigt, dass elektrische und elektronische Geräte getrennt entsorgt werden müssen.

Folgendes gilt für Verbraucher in europäischen Ländern:

- Dieses Produkt ist aus einer geeigneten Sammelstelle separat entsorgt werden. Eine Entsorgung über den Hausmüll ist unzulässig.
- Durch getrennte Entsorgung und Recycling können natürliche Rohstoffe bewahrt und durch falsche Entsorgung verursachte, schädliche Folgen für die menschliche Gesundheit und Umwelt verhindert werden.
- Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler oder bei den für die Abfall-Entsorgung zuständigen Behörden bzw. Unternehmen.

Gebräuchshinweise
Der MB-D18 kann nur mit kompatiblen Kameras verwendet werden.

Verwenden Sie ausschließlich Akkus/Batterien sowie Batterie- und Akkualtainer, die in dieser Bedienungsanleitung empfohlen werden.

Demant keine Metallobjekte die Kontakte für die Spannungsversorgung berühren und eventuell einen Kurzschluss verursachen, muss bei Nichtbenutzung des MB-D18 die Kontaktabdeckung aufgesetzt werden.

Nicht in den Multifunktionshandgriff eingesetzte Batterie- und Akkualtainer oder mit der optionalen Akkufachabdeckung BL-5 verbundene Akkus müssen in ihren Behältnissen aufbewahrt werden (oder die Akkus/Batterien selbst entnommen werden), um Kurzschluss durch den Kontakt mit anderen Metallobjekten zu vermeiden.

Die Kontrollschleife für Speicherkartenzufuhr leuchtet möglicherweise auf, wenn der MB-D18 an der Kamera montiert und von ihrer Infrerrt wird. Dies stellt keine Fehlfunktion dar.

- Falls kein Multifunktionshandgriff Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Geräusche ausgehen, sollten Sie das Gerät sofort außer Betrieb nehmen. Nehmen Sie die Batterien bzw. Akkus aus dem Multifunktionshandgriff und lassen Sie ihn von Ihrem Fachhändler oder vom Nikon-Kundendienst überprüfen.
- Der MB-D18 verfügt über einen Ein-/Aussschalter. Das Gerät wird über den Ein-/Aussschalter der Kamera gesteuert.

Sicherheitshinweise
Lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme dieses Produkts vollständig durch, um Sach- oder Personenschäden zu verhindern.

Bewahren Sie diese Hinweise griffbereit für alle Personen auf, die das Produkt benutzen.

- GEFAHR:** Das Missachten der Warnhinweise, die so gekennzeichnet sind, birgt ein hohes Risiko für schwere oder tödliche Verletzungen.
- WARNUNG:** Das Missachten der Warnhinweise, die so gekennzeichnet sind, könnte zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- VORSICHT:** Das Missachten der Warnhinweise, die so gekennzeichnet sind, könnte zu Sach- oder Personenschäden führen.

WARNUNG

Das Produkt nicht auseinandernehmen oder modifizieren. Berühren Sie keine Teile aus dem Getriebe, die infolge eines Sturzes oder eines anderen Unfalls freigelegt werden. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann einen Brand, Stromschlag oder andere Verletzungen verursachen.

Sollte das Produkt qualmen, sich überhitzen oder ungewöhnliche Geräusche ausstrahlen, nehmen Sie sofort die Akkus/Batterien heraus bzw. trennen Sie sofort die Stromversorgung. Die fortgesetzte Verwendung kann Brandgefahr, Verbrennungen oder andere Verletzungen zur Folge haben.

Vor Nässe schützen. Nicht mit nassen Händen anfassen. Den Stecker nicht mit nassen Händen handhaben. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann einen Brand, Stromschlag oder andere Verletzungen verursachen.

Vermeiden Sie den längeren Hautkontakt zum Produkt, während es eingeschaltet oder an eine Stromquelle angeschlossen ist. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann eine Explosion oder einen Brand verursachen.

Schließen Sie nicht die Kontakte eines EN-EL15a oder eines Batteriehalters mit einzeln geladenen Akkus/Batterien kurz. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann einen Brand, Stromschlag oder andere Verletzungen verursachen.

Verwenden Sie dieses Produkt niemals in der Gegenwart von entflammbarem Staub oder Gas (wie z. B. Propan, Benzin oder Aerosole). Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann eine Explosion oder einen Brand verursachen.

Das Produkt von Kindern fernhalten. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann zu Verletzungen oder zur Beschädigung des Produkts führen. Beachten Sie außerdem, dass das Produkt nicht als Spielzeug dargestellt. **Sollte ein Kind einen Teil dieses Produkts verschlucken, umgehend einen Arzt anrufen.**

Verwenden Sie keine Akkus/Batterien, die nicht ausdrücklich für dieses Produkt bestimmt sind. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann einen Brand oder Stromschlag verursachen.

VORSICHT

Nehmen Sie die Akkus/Batterien heraus bzw. trennen Sie die Verbindung zum Netz-adapter, wenn das Produkt für längere Zeit nicht benutzt wird. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann einen Brand oder Produktsschäden verursachen.

Bewahren Sie das Produkt nicht längere Zeit an Orten auf, an denen es extrem hohen Temperaturen ausgesetzt ist, wie in einem geschlossenen Auto oder direkt in der Sonne. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann einen Brand oder Produktsschäden verursachen.

GEFAHR (Akkus/Batterien)

Behandeln Sie Akkus/Batterien sachgemäß.
Das Missachten der folgenden Vorsichtsmaßnahmen kann dazu führen, dass Akkus/Batterien auslaufen, überhitzen, aufplatzen oder sich entzünden.

- Verwenden Sie nur wiederaufladbare Akkus, die für dieses Produkt zugelassen sind.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
- Setzen Sie Akkus/Batterien keiner großen Hitze oder offenem Feuer aus.
- Nicht auseinandernehmen.
- Verhindern Sie das Kurzschließen der Kontakte durch Halsketten, Haarnadeln oder andere Metallgegenstände.
- Setzen Sie Akkus/Batterien bzw. Produkte mit eingesetzten Akkus/Batterien keinen kräftigen Stößen aus.

Laden Sie Akkus/EN-EL15a/EN-EL18b ausschließlich mit Ladeegeräten auf, die für diesen Akkutyp vorgesehen sind. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann dazu führen, dass Akkus auslaufen, überhitzen, aufplatzen oder sich entzünden.

Sollte aus Akkus/Batterien austretende Substanz mit den Augen in Kontakt kommen, Spülen Sie diese sofort mit reichlich sauberem Wasser aus und konsultieren Sie umgehend einen Arzt. Verzögerte Maßnahmen können zur Schädigung der Augen führen.

WARNUNG (Akkus/Batterien)

Entfernen oder beschädigen Sie niemals das Gehäuse bzw. die Isolierung von Akkus/Batterien. Keine Akkus/Batterien mit beschädigter Außenhülle verwenden. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann dazu führen, dass Akkus/Batterien auslaufen, überhitzen, aufplatzen oder sich entzünden.

Akkus/Batterien von Kindern fernhalten. Sollte ein Kind einen Akku oder eine Batterie verschlucken, umgehend einen Arzt anrufen.

Taschen Sie Akkus/Batterien niemals ins Wasser und schützen Sie sie vor Regen. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann einen Brand oder Produktsschäden verursachen. Trocknen Sie das Produkt sofort mit einem Handtuch oder ähnlichem, wenn es nass geworden ist.

Benutzen Sie Akkus/Batterien nicht weiter, wenn Sie Veränderungen wie Verformungen oder Verformungen feststellen. Beachten Sie das Aussehen von Akkus/EN-EL15a/EN-EL18b, wenn diese nach deutlich längerer Ladzeit als angegeben nicht aufgeladen sind. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann dazu führen, dass Akkus/Batterien auslaufen, überhitzen, aufplatzen oder sich entzünden.

Akkus/Batterien richtig herum einsetzen. Verwenden Sie keine alten und neuen Akkus/Batterien sowie keine unterschiedlichen Typen zusammen. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann dazu führen, dass Akkus/Batterien auslaufen, überhitzen, aufplatzen oder sich entzünden.

Isolieren Sie vor dem Entsorgen von Akkus/Batterien deren Kontakte mit Klebeband. Wenn die Kontakte mit Metallgegenständen in Berührung kommen, besteht die Gefahr der Überhitzung, des Aufplatzens oder eines Brandes. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften für das Entsorgen bzw. Recycling von Akkus/Batterien.

Sollte aus Akkus/Batterien austretende Substanz mit der Haut oder der Kleidung in Kontakt kommen, spülen Sie den betroffenen Bereich sofort mit reichlich sauberem Wasser ab bzw. aus. Das Missachten dieser Vorsichtsmaßnahmen kann Hautreizungen verursachen.

Der MB-D18 und das im Lieferumfang enthaltene Zubehör
Versichern Sie sich, dass die folgenden Bestandteile im Lieferumfang des MB-D18 enthalten sind (Akkus und Batterien sind separat erhältlich).

Verwenden der optionalen Akkufachabdeckung BL-5
Eine Akkufachabdeckung BL-5 (separat erhältlich) ist erforderlich, wenn Akkus vom Typ EN-EL18b verwendet werden.

Sicherheitshinweise
Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Multifunktionshandgriffs auf. Achten Sie darauf. Bewahren Sie die Anleitung stets griffbereit auf, so dass sie allen Personen, die den Multifunktionshandgriff verwenden, direkt zugänglich ist.

Hinweis für Kunden in Europa
VORSICHT
WENN DER FALSCHE AKKUTYP VERWENDET WIRD, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSTOSEN SIE NICHT MEHR GEBRAUCHSFÄHIGE AKKUS NACH DEN GELTENDENDEN VORSCHRIFTEN.

Durch dieses Symbol wird angezeigt, dass elektrische und elektronische Geräte getrennt entsorgt werden müssen.

Folgendes gilt für Verbraucher in europäischen Ländern:

- Dieses Produkt ist aus einer geeigneten Sammelstelle separat entsorgt werden. Eine Entsorgung über den Hausmüll ist unzulässig.
- Durch getrennte Entsorgung und Recycling können natürliche Rohstoffe bewahrt und durch falsche Entsorgung verursachte, schädliche Folgen für die menschliche Gesundheit und Umwelt verhindert werden.
- Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler oder bei den für die Abfall-Entsorgung zuständigen Behörden bzw. Unternehmen.

Gebräuchshinweise
Der MB-D18 kann nur mit kompatiblen Kameras verwendet werden.

Verwenden Sie ausschließlich Akkus/Batterien sowie Batterie- und Akkualtainer, die in dieser Bedienungsanleitung empfohlen werden.

Demant keine Metallobjekte die Kontakte für die Spannungsversorgung berühren und eventuell einen Kurzschluss verursachen, muss bei Nichtbenutzung des MB-D18 die Kontaktabdeckung aufgesetzt werden.

Nicht in den Multifunktionshandgriff eingesetzte Batterie- und Akkualtainer oder mit der optionalen Akkufachabdeckung BL-5 verbundene Akkus müssen in ihren Behältnissen aufbewahrt werden (oder die Akkus/Batterien selbst entnommen werden), um Kurzschluss durch den Kontakt mit anderen Metallobjekten zu vermeiden.

Die Kontrollschleife für Speicherkartenzufuhr leuchtet möglicherweise auf, wenn der MB-D18 an der Kamera montiert und von ihrer Infrerrt wird. Dies stellt keine Fehlfunktion dar.

Gebräuchshinweise
Der MB-D18 kann nur mit kompatiblen Kameras verwendet werden.

Verwenden Sie ausschließlich Akkus/Batterien sowie Batterie- und Akkualtainer, die in dieser Bedienungsanleitung empfohlen werden.

Demant keine Metallobjekte die Kontakte für die Spannungsversorgung berühren und eventuell einen Kurzschluss verursachen, muss bei Nichtbenutzung des MB-D18 die Kontaktabdeckung aufgesetzt werden.

Nicht in den Multifunktionshandgriff eingesetzte Batterie- und Akkualtainer oder mit der optionalen Akkufachabdeckung BL-5 verbundene Akkus müssen in ihren Behältnissen aufbewahrt werden (oder die Akkus/Batterien selbst entnommen werden), um Kurzschluss durch den Kontakt mit anderen Metallobjekten zu vermeiden.

Die Kontrollschleife für Speicherkartenzufuhr leuchtet möglicherweise auf, wenn der MB-D18 an der Kamera montiert und von ihrer Infrerrt wird. Dies stellt keine Fehlfunktion dar.

Technische Daten
Stromversorgung
En Lithium-Ionen-Akku-EN-EL15a oder EN-EL18b, acht Mignon-Batterien (AA) vom Typ Akku-Alkali-Mangan (1.5V) oder Lithium (1.5V), acht Mignon-Akkus (AA) vom Typ NiMH (1.2V), oder ein Netzadapter EH-5C (reformat Akkufachsteck EP-SB). Akkus vom Typ EN-EL15, EN-EL18 und EN-EL18a sowie Netzadapter EH-5C werden ebenfalls unterstützt.

Betriebstemperatur
Abmessungen (H × B × T)
0 °C bis 40 °C
ca. 152 × 51 × 79 mm

Gewicht (circa)

- 355 g mit MS-D12N und optionalem Akku EN-EL15a
- 450 g mit MS-D12 und acht Mignon-Akkus/Batterien der Größe AA (von Drittanbietern separat erhältlich)
- 305 g mit MS-D12N und optionalem Akkufachsteck EP-SB
- 435 g mit optionalem BL-5 und Akku EN-EL18b
- 280 g mit MS-D12N
- 265 g mit MS-D12

Änderung der technischen Daten und des Designs ohne Ankündigung vorbehalten.

Akkus EN-EL15a und EN-EL18b
Die Leistungsfähigkeit der Akkus EN-EL15a und EN-EL18b fällt bei Temperaturen unter etwa 10 °C ab. Achten Sie darauf, dass der Akku vollständig aufgeladen ist, und halten Sie einen warmgehaltenen Ersatzakku für den Fall bereit, dass der Akku ausgewechselt werden muss. Kalte Akkus können nach dem Aufladen einen Teil ihrer Ladung wiedererlangen.

Mignon-Akkus/Batterien
Aufgrund ihrer begrenzten Kapazität sollten Alkali-Mangan-Batterien (AA) nur dann verwendet werden, wenn keine Alternative zur Verfügung steht.

Die Kapazität von Mignonzellen (AA) unterscheidet sich je nach Art der Herstellung und den Aufbewahrungsbedingungen; in einigen Fällen kann die Kapazität extrem gering sein; in anderen Fällen kann die Kapazität von Batterien schon vor dem Halterbatteriestadium abfallen oder ungenügend sein. Beachten Sie, dass sich die Kapazität von Mignonzellen bei Temperaturen unter 20 °C verringern kann. Der Einsatz bei niedrigen Temperaturen ist nicht zu empfehlen.

Garantiebestimmungen

Für Ihr Nikon-Gerät übernehmen wir bei allen Herstellungslücken ein volles Jahr Garantie ab dem nachgewiesenen Kaufdatum. Sollte das Produkt während dieser Garantiezeit aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern Mängel aufweisen, wird es vom autorisierten Kundendienst im Verkaufsgebiet von Nikon Europe B.V. ohne Berechnung von Ersatzteil- oder Arbeitskosten zu den unterschiedlichen Bedingungen repariert. Nikon behält sich das Recht vor, das Produkt nach Beben Ermessen zu reparieren oder durch ein neues zu ersetzen.

1. Diese Garantie gilt nur, wenn zusammen mit dem Produkt die zugewillte Garantieakte und die Originalnummer der Kassenscheine vorgelegt werden, auf denen das Kaufdatum, das Produkt und der Name des Händlers vermerkt sind.

Wenn diese Belege nicht vorgelegt werden oder unvollständig bzw. unleserlich ausgefüllt sind, behält sich Nikon das Recht vor, die kostenlose Garantiegarantie zu verweigern.

2. Diese Garantie schließt nicht ein:

- Wartung- oder Reparaturarbeiten, die den Austausch von Teilen aufgrund normaler Abnutzungserscheinungen,
- Änderungen, mit denen das Produkt gegenüber seinen üblichen, in der Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszweck aufgeführt wird, sofern diese Änderungen nicht von Nikon schriftlich genehmigt sind.

3. Die Garantie erfolgt bei:

- Schäden durch unvorsichtigen Gebrauch, einschließlich aber nicht beschränkt auf Schäden durch Verwendung des Produkts für nicht vorgesehene Zwecke oder unter Missachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung über Gebrauch und Wartung des Produkts, ebenso Schäden durch Installation bzw. Verwendung des Produkts unter Missachtung der jeweiligen Sicherheitsstandards des Landes, in dem das Produkt verwendet wird.

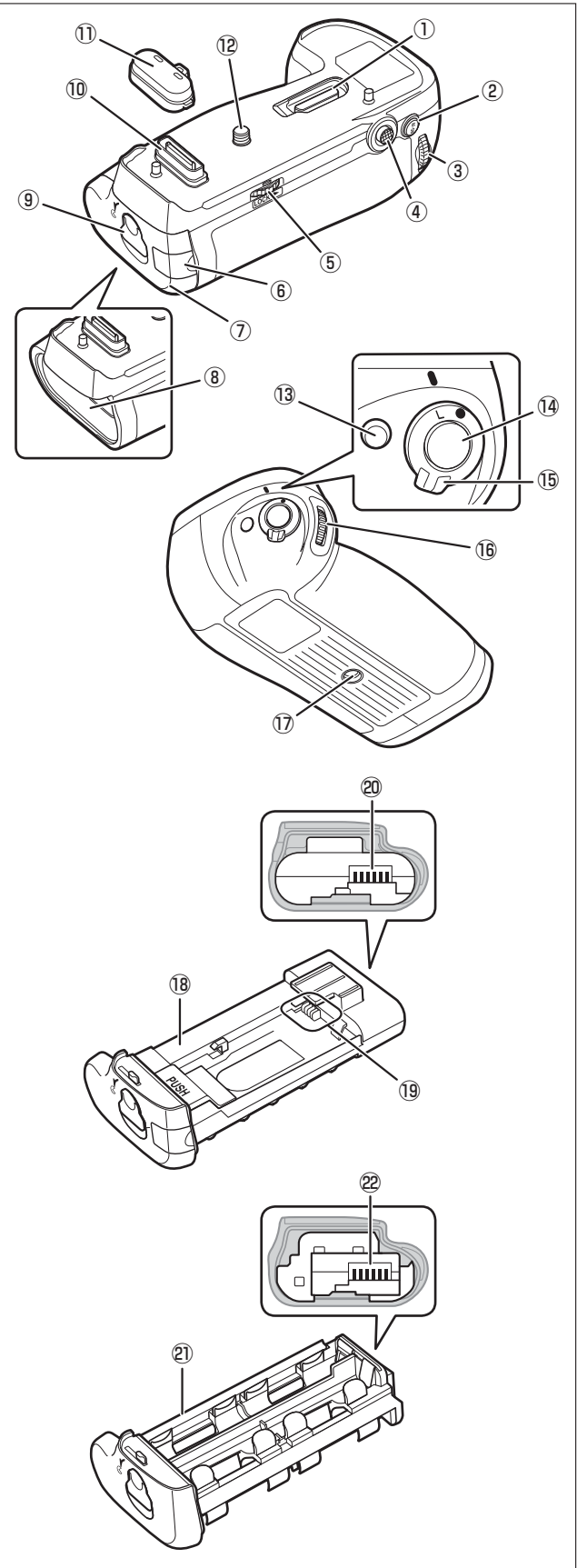
4. Die Garantie gilt nur, wenn zusammen mit dem Produkt die zugewillte Garantieakte und die Originalnummer der Kassenscheine vorgelegt werden, auf denen das Kaufdatum, das Produkt und der Name des Händlers vermerkt sind.

5. Diese Garantie schließt nicht ein:

- Wartung- oder Reparaturarbeiten, die den Austausch von Teilen aufgrund normaler Abnutzungserscheinungen,
- Änderungen, mit denen das Produkt gegenüber seinen üblichen, in der Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszweck aufgeführt wird, sofern diese Änderungen nicht von Nikon schriftlich genehmigt sind.

6. Die Garantie erfolgt bei:

- Schäden durch unvorsichtigen Gebrauch, einschließlich aber nicht beschränkt auf Schäden durch Verwendung des Produkts für nicht vorgesehene Zwecke oder unter Missachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung über Gebrauch und Wartung des Produkts, ebenso Schäden durch Installation bzw. Verwendung des Produkts unter Missachtung der jeweiligen Sicherheitsstandards des Landes

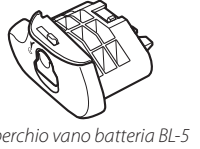


Multi-Power Battery Pack Manuale d'uso (con garanzia)

Grazie per l'acquisto di un multi-power battery pack MB-D18 con su tutte le fotocamere digitali Nikon che elencano MB-D18 come un accessorio compatibile nel manuale della fotocamera. MB-D18 richiede una batteria ricaricabile EN-EL15a o EN-EL18b oppure otto batterie AA (alcaline, Ni-MH o al litio). Prima dell'uso, leggere queste istruzioni e il manuale della fotocamera.

Utilizzo dell'operchio vano batteria BL-5 opzionale

Un operchio vano batteria BL-5 (disponibile separatamente) è necessario quando si utilizzano le batterie ricaricabili EN-EL18b.



Operchio vano batteria BL-5

Precauzioni inerenti la sicurezza

Per assicurare un corretto impiego, leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Una volta letto, si consiglia di conservare il manuale in un luogo facilmente accessibile da chiunque farà uso del prodotto.

Avviso per gli utenti europei

ATTENZIONE
RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LE BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UNA BATTERIA DI TIPO NON CORRETTO. SMALTIMENTO DELLE BATTERIE SECONDO LE ISTRUZIONI.
Questo simbolo indica che gli apparecchi elettrici ed elettronici devono essere smaltiti negli appositi contenitori di rifiuti.

Le seguenti istruzioni sono rivolte esclusivamente agli utenti di paesi europei:

- Il presente prodotto deve essere smaltito nell'apposito contenitore di rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici.
- La raccolta differenziata e il riciclaggio aiutano a preservare le risorse naturali e a prevenire le conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente che potrebbero essere provocate dallo smaltimento scorretto.
- Per ulteriori informazioni, vi preghiamo di contattarle le autorità locali responsabili dello smaltimento dei rifiuti.

Precauzioni per l'uso

- Utilizzare l'MB-D18 solo con fotocamere compatibili.
- Non utilizzare con batterie/batterie ricaricabili e portabatterie non raccomandati in questo manuale.
- Per evitare cortocircuiti causati da oggetti metallici a contatto con i terminali di alimentazione, riposizionare il copricontatto quando l'MB-D18 non è utilizzato.
- Quando non sono inseriti nel battery pack, i portabatterie o le batterie ricaricabili che includono coprecchi opzionali per il vano batteria BL-5 devono essere posti nelle loro custodie, oppure bisogna rimuovere le batterie/batterie ricaricabili, onde evitare cortocircuiti elettrici causati dal contatto con altri oggetti metallici.
- La spia di accesso cardi di memoria può illuminarsi quando l'MB-D18 viene collegato a rimosso dalla fotocamera, non si tratta di un malfunzionamento.
- In caso di emissione di fumo, di odore o di rumori insoliti dal battery pack, smettere immediatamente di utilizzare il dispositivo. Dopo aver rimosso le batterie/batterie ricaricabili portare il dispositivo al rivenditore oppure a un centro assistenza Nikon per una verifica.
- L'MB-D18 non è dotato di interruttore di alimentazione. Utilizzare l'interruttore di alimentazione della fotocamera per l'accesso o lo spegnimento.

Informazioni di sicurezza

Per evitare danni alla proprietà o lesioni a se stessi o ad altri, leggere attentamente la sezione "Informazioni di sicurezza" prima di utilizzare il prodotto.

Conservare queste istruzioni di sicurezza dove possano essere lette da chiunque utilizzi il prodotto.

⚠ PERICOLO: la mancata osservanza delle precauzioni contrassegnate con questa icona comporta un alto rischio di morte o gravi lesioni.

⚠ AVVERTENZA: la mancata osservanza delle precauzioni contrassegnate con questa icona potrebbe provocare morte o gravi lesioni.

⚠ ATTENZIONE: la mancata osservanza delle precauzioni contrassegnate con questa icona potrebbe provocare lesioni o danni alla proprietà.

AVVERTENZA

Non smontare né modificare il prodotto. Non toccare le parti interne che diventano esposte come risultato di caduta o altro incidente. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe provocare scosse elettriche o altre lesioni.

Se si dovessero notare anomalie, per esempio la produzione di fumo, calore o odori insoliti da parte del prodotto, scollegare immediatamente le batterie/batterie ricaricabili o la fonte di alimentazione. Continuare a utilizzare potrebbe provocare incendi, ustioni o altre lesioni.

Mantenere asciutto. Non maneggiare con le mani bagnate. Non maneggiare la spina con le mani bagnate. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.

Non lasciare la pelle o a contatto per molto tempo con il prodotto mentre è acceso o collegato alla presa di corrente. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare ustioni a bassa temperatura.

Non cortocircuitare i contatti dei supporti delle batterie EN-EL15a o AA se le batterie/batterie ricaricabili sono inserite. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare perdite, surriscaldamento, rotture o incendi delle batterie/batterie ricaricabili.

Non utilizzare questo prodotto in presenza di polveri o gas infiammabili, quali propano, benzina o aerosol. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare esplosioni o incendi.

Mantenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare lesioni o malfunzionamenti del prodotto. Inoltre, si noti che i piccoli componenti costituiscono un rischio di soffocamento. **Se un bambino ingerisce un componente del prodotto, consultare immediatamente un medico.**

Non utilizzare batterie/batterie ricaricabili non specificamente progettate per l'uso con questo prodotto. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.

ATTENZIONE

Rimuovere le batterie/batterie ricaricabili e disconnettere l'adattatore CA se il prodotto non verrà usato per un periodo prolungato. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare incendi o malfunzionamenti del prodotto.

Non lasciare il prodotto dove sarà esposto a temperature estremamente alte per un periodo prolungato, per esempio in un'automobile chiusa o sotto la luce diretta del sole. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare incendi o malfunzionamenti del prodotto.

PERICOLO (Batterie/batterie ricaricabili)

Non maneggiare in modo scorretto le batterie/batterie ricaricabili. La mancata osservanza delle seguenti precauzioni potrebbe provocare perdite, surriscaldamento, rotture o incendi delle batterie/batterie ricaricabili.

- Utilizzare solo batterie/batterie ricaricabili approvate per l'uso in questo prodotto.
- Non cercare di ricaricare batterie/non ricaricabili.
- Non esporre le batterie/batterie ricaricabili a fiamme o calore eccessivo.
- Non smontare.
- Non cortocircuitare i terminali mettendoli a contatto con collare, forcine per capelli o altri oggetti metallici.
- Non esporre le batterie/batterie ricaricabili o i prodotti nei quali sono inserite a forti shock fisici.

Non tentare di ricaricare batterie ricaricabili EN-EL15a/EN-EL18b utilizzando caricatori non specificamente progettati per questo uso. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare perdite, surriscaldamento, rotture o incendi delle batterie ricaricabili.

Se il liquido della batteria/batteria ricaricabile viene a contatto con gli occhi, sciacquare con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico. Ritardare l'azione potrebbe provocare lesioni oculari.

AVVERTENZA (Batterie/batterie ricaricabili)

Non rimuovere o danneggiare l'involucro della batteria/batteria ricaricabile. Non utilizzare mai batterie/batterie ricaricabili con involucro danneggiato. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare perdite, surriscaldamento, rotture o incendi delle batterie/batterie ricaricabili.

Mantenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. Se un bambino ingerisce una batteria/batteria ricaricabile, consultare immediatamente un medico.

Non immergere le batterie/batterie ricaricabili nell'acqua né esporle alla pioggia. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare incendi o malfunzionamenti del prodotto. Acquistare il prodotto immediatamente con un asciugamano o simili se dovesse bagnarsi.

Interrompere immediatamente l'uso se si dovessero notare cambiamenti nella batteria/batterie ricaricabili, quali scolorimento o deformazione. Interrompere la carica delle batterie ricaricabili EN-EL15a/EN-EL18b se non si caricano nel periodo di tempo specificato. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare perdite, surriscaldamento, rotture o incendi delle batterie/batterie ricaricabili.

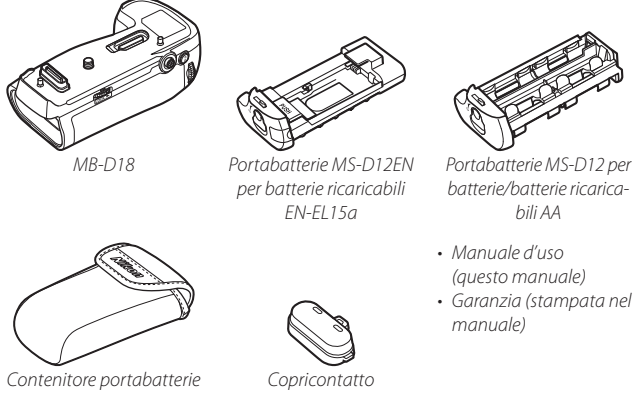
Inserire le batterie/batterie ricaricabili nell'orientamento corretto. Non mescolare vecchie e nuove batterie/batterie ricaricabili o batterie/batterie ricaricabili di tipi diversi. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare perdite, surriscaldamento, rotture o incendi delle batterie/batterie ricaricabili.

Prima dello smaltimento, isolare i terminali della batteria/batteria ricaricabile con nastro isolante. Surriscaldamento, rottura o incendi potrebbero essere provocati dal contatto di oggetti di metallo con i terminali. Riciclare o smaltire le batterie/batterie ricaricabili in base alle normative locali.

Se il liquido della batteria/batteria ricaricabile viene a contatto con la pelle o gli abiti di una persona, sciacquare immediatamente l'area interessata con abbondante acqua pulita. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare irritazione della pelle.

MB-D18 e accessori in dotazione

Controllare che gli articoli elencati siano forniti in dotazione con l'MB-D18 (le batterie/batterie ricaricabili sono vendute separatamente).



Il portabatterie MS-D12EN è inserito nell'MB-D18 al momento della spedizione.

Parti dell'MB-D18

- Supporto copricontatto
- Pulsante AF-ON
- Ghiera di comando principale
- Multi-selettore
- Portella di fissaggio
- Copricontettore di alimentazione dei portabatterie
- Coprecchio vano batteria
- Vano batteria
- Blocco vano batteria
- Contatti di alimentazione/segnale
- Copricontatto
- Vite di montaggio
- Pulsante Fn

- Pulsante di scatto
- Ghiera di comando
- Ghiera secondaria
- Attacco per treppiedi
- Portabatterie MS-D12EN per batterie ricaricabili EN-EL15a
- Terminali di alimentazione (portabatterie MS-D12EN)
- Portabatterie MS-D12 per batterie/batterie ricaricabili AA
- Terminali di alimentazione (portabatterie MS-D12)

Inserimento del battery pack

Vedere il manuale della fotocamera per informazioni sull'installazione del battery pack nella fotocamera.

Specifiche

Fonte di alimentazione	Una batteria ricaricabile Li-ion EN-EL15a o EN-EL18b, otto batterie AA alcaline (1,5V) o al litio (1,5V), otto batterie AA ricaricabili Ni-MH (1,2V) o un adattatore CA EH-5c (richiede un connettore di alimentazione EP-SB), anche le batterie ricaricabili EN-EL15, EN-EL18a e gli adattatori CA EH-5b sono supportati.
Temperatura di utilizzo	0°C ~ 40°C
Dimensioni (L x A x P)	Circa 152 x 51 x 79 mm
Peso (circa)	• 355 g con MS-D12EN e batteria ricaricabile opzionale EN-EL15a • 450 g con MS-D12 e otto batterie/batterie ricaricabili AA (disponibili separatamente da fornitori terzi) • 305 g con MS-D12EN e connettore di alimentazione opzionale EP-SB • 435 g con BL-5 opzionale e batteria ricaricabile EN-EL18b • 280 g con MS-D12EN • 265 g con MS-D12

Le specifiche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Batterie ricaricabili EN-EL15a e EN-EL18b

Le prestazioni delle batterie ricaricabili EN-EL15a e EN-EL18b diminuiscono a temperature inferiori a circa 10°C. Assicurarsi che la batteria ricaricabile sia completamente carica e tenere pronta una batteria ricaricabile di riserva calda per sostituirla in caso di necessità. Le batterie ricaricabili fredde possono recuperare parte della loro carica quando riscaldate.

Batterie/batterie ricaricabili AA

Data la loro limitata capacità, le batterie AA alcaline devono essere utilizzate solo se non vi sono alternative.

La capacità delle batterie/batterie ricaricabili AA varia in base alla marca e alle condizioni di conservazione e, in alcuni casi, può essere estremamente bassa; in altri, le batterie/batterie ricaricabili AA potrebbero essere soggette a una diminuzione della capacità o smettere di funzionare prima della data di scadenza. Tenere presente che la capacità delle batterie/batterie ricaricabili AA può ridursi a temperature inferiori a 20°C. L'uso alle basse temperature non è consigliato.

Termini di garanzia

Questo apparecchio Nikon è garantito contro eventuali difetti di fabbricazione per un periodo di un anno al massimo a partire dalla data di acquisto originale. Se durante questo periodo di garanzia, il prodotto si dimostra difettoso a causa di materiali o lavorazione non appropriati, la nostra rete di assistenza tecnica autorizzata all'interno del territorio di vendita di Nikon Europa B.V. provvederà, senza alcun addebito per la manodopera e i componenti, a riparare il prodotto in base ai termini e alle condizioni stabilite di seguito. Nikon si riserva il diritto (a sua esclusiva discrezione) di sostituire o riparare il prodotto.

1. Questa garanzia è disponibile solo dietro presentazione della scheda di garanzia compilata e della fattura o il ricevuta di acquisto originale indicante la data di acquisto, il tipo di prodotto e il nome del rivenditore, insieme al prodotto.

- Questa garanzia non copre:
 - la manutenzione necessaria e la riparazione o sostituzione di componenti dovuta alla normale usura;
 - modifiche per riallineare il prodotto dal suo normale scopo, come descritto nel manual d'uso, senza la previa autorizzazione scritta da parte di Nikon;
 - i costi di trasporto e tutti i rischi di trasporto relativi, direttamente o indirettamente, alla garanzia del prodotto;
 - qualsunque danno provocato da modifiche o regolazioni che potrebbero essere effettuate sul prodotto, senza previa autorizzazione scritta da parte di Nikon, per soddisfare standard tecnici locali nazionali in vigore in Paesi diversi da quelli per cui il prodotto è stato originariamente progettato e/o fabbricato;
- La garanzia non sarà applicabile nel caso di:
 - danni causati dall'uso improprio, compresi, ma non limitati alla mancata utilizzazione del prodotto per il suo normale scopo o in base alle istruzioni per l'utente sul corretto utilizzo e la manutenzione, e all'installazione o all'uso del prodotto non coerenti gli standard di sicurezza in vigore nel Paese in cui viene utilizzato;
 - danni causati da incidenti, compresi ma non limitati a fiamme, acqua, incendi, alluvioni o negligenza;
 - alterazione, imbrattamento, illeggibilità o rimozione del modello o del numero di serie sul prodotto;
 - danni risultanti da riparazioni o regolazioni che sono state eseguite da organizzazioni o persone non autorizzate all'assistenza;
 - effetti in qualsiasi sistema in cui il prodotto è incorporato o con cui viene utilizzato;
- Questa garanzia di assistenza non altera i diritti legali del consumatore derivanti dalle leggi nazionali in vigore applicabili, né il diritto del consumatore nei riguardi del rivenditore derivante dal contratto di vendita/acquisto.

Avviso: Una descrizione generale di tutti i Centri di Assistenza Nikon e i reperibili online seguendo questo link

<http://www.europe-nikon.com/service/>

Pack di batterie multiple

Manual del usuario (con garantía)

Grazie per l'acquisto di un pack di batterie multiple MB-D18 per il suo uso con tutte le camere digitali di Nikon che indicano il MB-D18 come accessorio compatibile nel manual della fotocamera. MB-D18 usa una batteria ricaricabile EN-EL15a o EN-EL18b o otto pillole ricaricabili AA (alcaline, Ni-MH o al litio). Prima dell'uso, leggere queste istruzioni e il manual della fotocamera.

Uso de la tapa del compartimento de la batería BL-5 opcional

Al utilizar baterías EN-EL18b necesitará una tapa del compartimento de la batería BL-5 (disponible por separado).



Tapa del compartimento de la batería BL-5

Precauciones de seguridad

Para asegurarse de que hace un uso correcto, lea completamente este manual antes de utilizar el producto. Después de leerlo, asegúrese de guardarlo en un lugar donde puedan consultarlo todas las personas que utilicen el producto.

Aviso para los clientes en Europa

PRECAUCIÓN
RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA ES REEMPLAZADA POR EL TIPO INCORRECTO. DESHÉCHE LAS BATERÍAS UTILIZADAS DE ACORDO A LAS INSTRUCCIONES.

Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos deben ser desechados por separado.
La nota siguiente corresponde únicamente a los usuarios de los países europeos:

- Este producto se ha diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida de residuos adecuado. No lo tire con la basura doméstica.
- Desachar y reciclar por separado ayuda a conservar los recursos naturales y previene las consecuencias dañinas para la salud humana y el entorno que podrían surgir a causa de un desecho incorrecto.
- Para obtener más información, puede ponerse en contacto con el vendedor o con las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

Precauciones de uso

- El MB-D18 se debe utilizar solamente con cámaras compatibles.
- No lo utilice con baterías ni portabaterías que no estén recomendados en este manual.

Para evitar que los objetos metálicos originen un cortocircuito al entrar en contacto con los terminales, vuelva a colocar la tapa de los contactos cuando no utilice el MB-D18.

- Si no están introducidos en el pack de baterías, debe colocar los portabaterías o las baterías con tapas del compartimento de la batería BL-5 opcionales instaladas en sus fustes o extraer las baterías para evitar descargas eléctricas causadas por el contacto con otros objetos metálicos.
- El indicador de acceso a la tarjeta de memoria podrá encenderse al instalar o extraer el MB-D18 de la cámara; este comportamiento es normal.
- Si nota que el pack de baterías desprende humo o un ruido u olor inusuales, deje de utilizarlo inmediatamente. Cuando haya retirado las baterías, lleve el dispositivo al vendedor o a un servicio técnico autorizado Nikon para su revisión.
- El MB-D18 no tiene interruptor principal. Utilice el interruptor principal de la cámara para encenderlo o apagarlo.

Por su seguridad

Para evitar daños, materiales, sufrir lesiones o lesionar a terceros, lea completamente "Por su seguridad" antes de usar este producto.
Guarde estas instrucciones de seguridad en un lugar en el que todos los que usen el producto puedan leerlas.

⚠ PELIGRO: No respetar las precauciones marcadas con este icono causará probablemente lesiones graves o mortales.

⚠ ADVERTENCIA: No respetar las precauciones marcadas con este icono puede causar lesiones graves o mortales.

⚠ PRECAUCIÓN: No respetar las precauciones marcadas con este icono puede causar lesiones o daños materiales.

ADVERTENCIA

No desmonte ni modifique este producto.
No toque las piezas internas que puedan quedar expuestas como resultado de una caída u otro accidente.

No respetar estas precauciones puede causar descargas eléctricas u otras lesiones.

No toque anomalías en el producto, como por ejemplo la emisión de humo, calor u olores inusuales, desconecte inmediatamente las baterías o la fuente de alimentación.

Continuar usando el producto podría causar incendios, quemaduras u otras lesiones.

Mantener seco.
No manipular con las manos mojadas.
No manipule el enchufe con las manos mojadas.

No respetar estas precauciones puede causar incendios o descargas eléctricas.

No permita que su piel permanezca en contacto prolongado con este producto estando acostado u en otro accidente.

No respetar esta precaución puede causar quemaduras leves.

No cortocircuite los contactos de la EN-EL15a ni de los soportes de batería AA si las baterías están introducidas.

No respetar esta precaución puede causar fugas, sobrecalentamientos, roturas o incendiar las baterías.

No use este producto en presencia de polvo o gas inflamable, como por ejemplo propano, gasolina o aerosoles.

No respetar esta precaución puede causar explosiones o incendios.

Mantenga este producto alejado de los niños.

No respetar esta precaución puede causar lesiones o funcionamiento incorrectos del producto. Además, tenga en cuenta que las piezas pequeñas pueden presentar riesgos de asfixia. **Si un niño ingiere cualquier pieza de este producto, solicite asistencia médica inmediatamente.**

No use baterías que no hayan sido específicamente designadas para su uso con este producto.

No respetar estas precauciones puede causar incendios o descargas eléctricas.

PRECAUCIÓN

Extraiga las baterías y desconecte el adaptador de CA si no va a usar este producto durante largos periodos.

No respetar esta precaución puede causar incendios o funcionamiento incorrectos del producto.

No deje el producto en zonas expuestas a temperaturas extremadamente altas durante largos periodos, como por ejemplo, en el interior de un vehículo cerrado o en contacto directo con la luz del sol.

No respetar esta precaución puede causar incendios o funcionamiento incorrectos del producto.

⚠ PELIGRO (Baterías)

No manipule incorrectamente las baterías.

No respetar las siguientes precauciones puede causar fugas, sobrecalentamientos, roturas o incendiar las baterías.

- Use solamente baterías recargables aprobadas para su uso en este producto.
- No intente recargar pilas no recargables.
- No exponga las baterías a las llamas o calor excesivo.
- No desmontar.
- No cortocircuite los terminales tocándolos con collares, pasadores de pelo u otros objetos metálicos.
- No exponga las baterías o los productos en los cuales se introducen a fuertes impactos físicos.

No intente recargar baterías recargables EN-EL15a/EN-EL18b usando cargadores no diseñados específicamente para dicho propósito.

No respetar esta precaución puede causar fugas, sobrecalentamientos, roturas o incendiar las baterías.

Si el líquido de la batería entra en contacto con los ojos, acárdelos con abundante agua limpia y solicite asistencia médica inmediatamente. Retrasarlo podría causar lesiones oculares.

ADVERTENCIA (Baterías)

No extraiga ni dañe la carcasa de la batería.

Nunca use baterías con una carcasa dañada.

No respetar esta precaución puede causar fugas, sobrecalentamientos, roturas o incendiar las baterías.

Mantenga las baterías alejadas de los niños.

Si un niño ingiere una batería, solicite asistencia médica inmediatamente.

No sumerja las baterías en agua ni las exponga a la lluvia.

No respetar esta precaución puede causar incendios o funcionamiento incorrectos del producto. Sepque inmediatamente el producto con una toalla u objeto similar si se moja.

Si nota cualquier cambio en las baterías, como por ejemplo decoloración o deformación, cese el uso inmediatamente.

Deje de cargar las baterías recargables EN-EL15a/EN-EL18b si no se cargan en el periodo especificado.

No respetar esta precaución puede causar fugas, sobrecalentamientos, roturas o incendiar las baterías.

Introduzca las baterías en la orientación correcta.

No mezcle baterías antiguas y nuevas ni baterías de distinto tipo.

No respetar esta precaución puede causar fugas, sobrecalentamientos, roturas o incendiar las baterías.

Antes de desecharla, aisle los terminales de la batería con cinta.

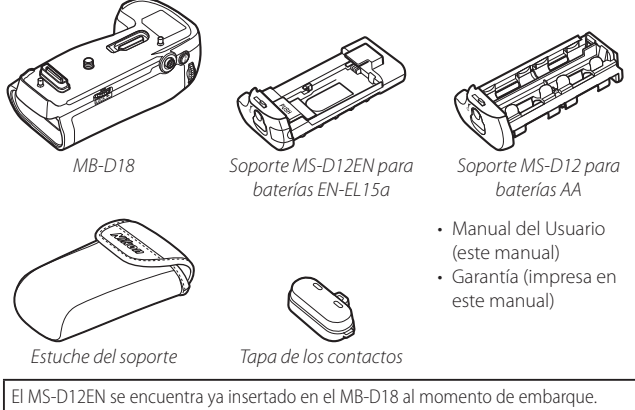
Si algún objeto metálico entra en contacto con los terminales, podrían producirse sobrecalentamientos, roturas o incendios. Recicle o desheche las baterías en conformidad con las normativas locales.

Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel o ropa de una persona, acérle inmediatamente la zona afectada con abundante agua limpia.

No respetar esta precaución puede causar irritación cutánea.

El MB-D18 y los accesorios suministrados

Confirme que los siguientes artículos se hayan suministrado con el MB-D18 (las baterías se venden por separado).



El MS-D12EN se encuentra ya insertado en el MB-D18 al momento de embarque.

Partes del MB-D18

- Soporte de la cubierta de contactos
- Botón AF-ON
- Dial de control principal
- Multi-selector
- Rueda de fijación
- Tapa del conector de alimentación de portabaterías
- Tapa del compartimento de las baterías
- Compartimento de las baterías
- Pestillo del compartimento de las baterías
- Contactos de la energía/señal
- Tapa de los contactos
- Tornillo de montaje
- Botón Fn
- Disparador
- Bloqueo del control
- Dial de control secundario
- Botón para el trípode
- Soporte MS-D12EN para baterías EN-EL15a
- Terminales de corriente
- Terminales de corriente (Portabaterías MS-D12EN)
- Soporte MS-D12 para baterías AA
- Terminales de corriente (Portabaterías MS-D12)

Colocación del pack de baterías

Consulte el manual de la cámara para obtener información sobre la instalación del pack de baterías en la cámara.

Especificaciones

Fuente de alimentación	Una batería recargable de ion de litio EN-EL15a o EN-EL18b, ocho pilas AA alcalinas (1,5V) o de litio (1,5V), ocho pilas recargables AA Ni-MH (1,2V) o un adaptador de CA EH-5c (requiere el conector a la red eléctrica EP-SB); las baterías EN-EL15, EN-EL18, EN-EL18a y los adaptadores de CA EH-5b son igualmente compatibles
Temperatura de funcionamiento	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)
Dimensiones (L x A x P)	152 x 51 x 79 mm (6,0 x 2,1 x 3,2 pulgadas) aprox.
Peso (aprox.)	